Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 19 (1957)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

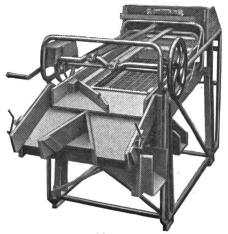
Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kartoffelsortiermaschinen

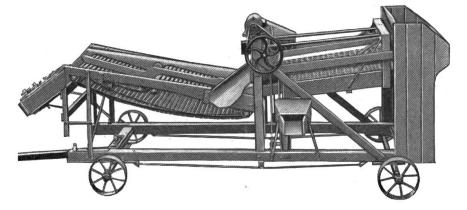
"Diadem"

Wer die Kartoffeln marktfertig herrichten will, kommt bei den heutigen hohen Qualitätsanforderungen des Konsumenten nicht mehr aus ohne Sortiermaschine und Verleseband. In den meisten Fällen genügt die Sortiermaschine DIADEM 1 V (Verleseband wegnehmbar), oder die fahrbare Maschine TRUMPF 3. Für Grossbetriebe u. Genossenschaften stehen grössere Typen zur Verfügung mit Zubringerband und Verladeband.



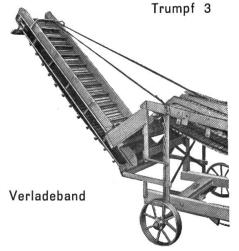
Diadem 1 V





Die Maschinen werden am besten von Anfang an mit aufgebautem Elektromotor bestellt. Diese Motoren sind heute mit stufenloser Drehzahlregulierung lieferbar, womit die Siebbewegung dem Sortiergut angepasst werden kann.

Wir schicken Ihnen gerne Prospekte und Preise und stehen für eine Besprechung an Ort und Stelle zur Verfügung.



Bitte ausfüllen (Blockschrift), ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden

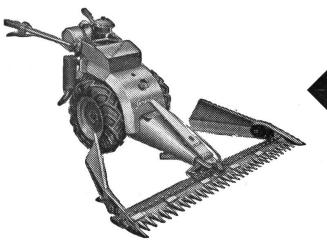
AEBI & CO., MASCHINENFABRIK, BURGDORF Telephon 034/23301 Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise über Kartoffelsortiermaschinen.

Adresse:	

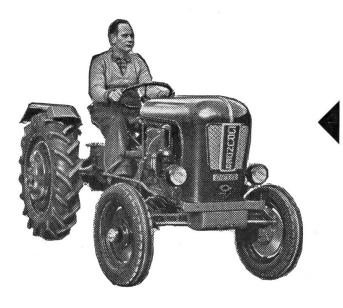
Unser

neuer ELITE-Motormäher,

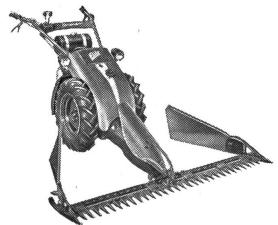
ein neues Qualitätsprodukt, ist sofort ab Lager lieferbar. Als eine der leistungsfähigsten Mäh- und Zugmaschinen, robuste Seilwinde, ist sie die ideale Maschine für den anspruchsvollen Berg- und Flachlandbetrieb. - Ideale Mähmaschine zum täglichen Eingrasen.



Einachstraktoren, Benzin und Diesel, 2und 4-Takt, Triebachsanhänger, Anbaugeräte wie: Anbaupflug, Rotieregge, Bodenfräse, Vielfachgeräte, Seilwinde, Riemenantrieb usw. in bewährter Ausführung

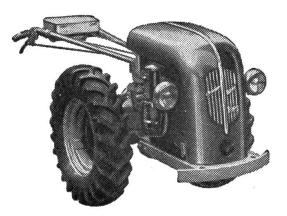


OLMA St. Gallen, Halle 5, Stand 521



Pionier-3, die beliebte, vielseitige Mähmaschine für Mäh-, Zug- und Seilarbeiten, mit Differential und Sperre.

Pionier-V, Einachstraktor/Motormäher mit verstellbaren Ritzelachsen, Differential und Sperre; hervorragende Zugleistungen mit dem bewährten Triebachsanhänger. Mit 8/9 PS oder neuerdings auch mit 12 PS, 2 Zyl.-, 4-Takt-Motor lieferbar!



4-Rad-Vielzweck-Traktor TK 15 mit Diesel- od. Benzinmotor mit 4- od. 8-Gang-Getriebe, Triebachsanhänger, Anbaugeräte mit hydraulischer oder mechanischer Hebevorrichtung, Anbaupflug, Rotieregge 1,40 m, Bodenfräse 1,40 m; Vielfachgeräte, Mähapparat usw.

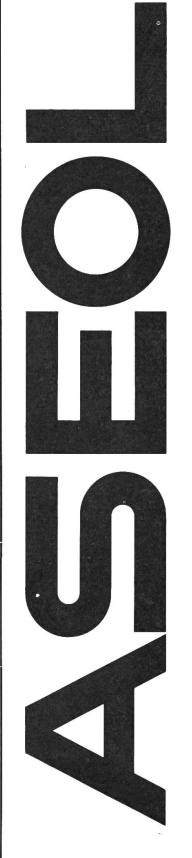
Counon	ausschne	iden	ur	nd in	offenem
ooupon	Couvert	mit	5	Rp.	frankiert
	einsende	n.			

Senden Sie mir unverbindl. Prospekt über:

Strasse/Hof:	
Vorname:	
Name:	



Vertretungen in der ganzen Schweiz



SCHMIERMITTEL

für

Traktoren

Jeep und

Landw. Maschinen

sind sparsam im Gebrauch und auch im strengsten Betrieb und bei «strübstem» Wetter zuverlässige, die Maschinen schützende Helfer.

Konstrukteure verwenden und empfehlen ASEOL, um ihren landwirtschaftlichen Maschinen maximale Sicherheit und Leistungsfähigkeit zu verleihen.

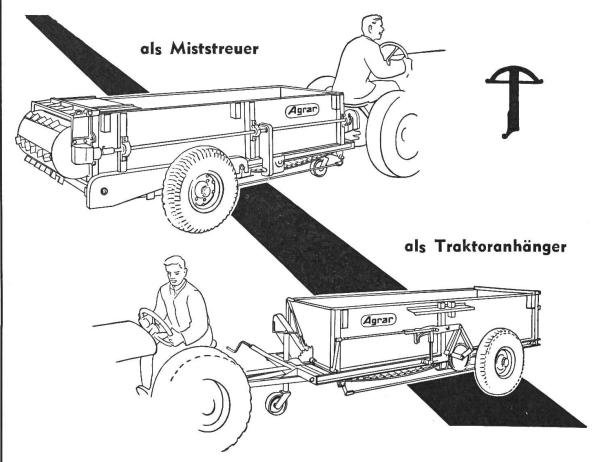
Bezugsquellennachweis durch den Fabrikanten.

ADOLF SCHMIDS ERBEN AG
BERN Telefon 031/27844

Mistzettmaschine



mit Zapfwellenantrieb



Unsere Fabrikation umfasst folgende Mistzettmaschinen:

Type ZM, nur als Miststreuer, Inhalt ca. 2 m³

Type ZMA, Miststreuer und Traktoranhänger 2 m³

Type ZMK, Miststreuer und Traktoranhänger 11/2 m³

Die neuen AGRAR-Zapfwellen-Mistzetter haben so viele Vorteile in der Arbeitsweise und Konstruktion und sind heute so leichtzügig, dass es sich bestimmt lohnt, diese Maschinen näher kennenzulernen. Zahlreiche Referenzen zur Verfügung. Vom IMA geprüft.



AGRAR AG. WIL

Tel. 073 / 60121

(St. G)

Ausschneider	und ir	offenem	Umschlag	mit 5	Rp.	frankiert einsenden.	
--------------	--------	---------	----------	-------	-----	----------------------	--

Senden Sie	e mir	unverbindlich	Prospekt	mit	Preisen	über	die	AGRA	R-Mistzettme	aschinen.
------------	-------	---------------	----------	-----	---------	------	-----	------	--------------	-----------

N. F	<u> </u>	
Name:	Adresse:	

Ein entscheidender Fortschritt in der Traktoren-

Schmierung Das neue BP Energol Tractor Universal vereinfacht den Betrieb, reduziert den Oelverbrauch bis zu 50%.

Wenn Sie für jeden Motor, für jede Maschine ein besonderes Schmieröl brauchen, so ist dies umständlich und vor allem unrentabel. Das neue BP Energol Tractor Universal ist deshalb das ideale Motorenöl für die Landwirtschaft. Es eignet sich für alle Benzin-, Petrol- und Dieselfahrzeuge und für alle stationären 4-Takt-Motoren.

BP Energol Tractor Universal ist ein Ganzjahresöl; seine Viskosität paßt sich automatisch der Betriebstemperatur an. Es ist deshalb nie zu dick, nie zu dünn. Sie brauchen sich weder um den Motorentyp noch um die Jahreszeit zu kümmern. BP ENERGOL Tractor Universal hat die Eigenschaft, der Schmieröl-Verdünnung durch Treibstoff-Kondensat entgegenzuwirken. Dies bietet bei Petrol- oder White Spirit-Motoren den besonderen Vorteil, daß Sie zwischen zwei Oelwechseln doppelt so lange fahren können wie mit gewöhnlichem Motorenöl.

Weil Sie mit BP Energol Tractor Universal nur noch eine Schmierölsorte brauchen, gibt es keine Verwechslungen mehr. Außerdem können Sie in größeren Mengen, also zum günstigsten Preis einkaufen.

Für alle Motoren • für jeden Zweck • das ganze Jahr • ein einziges Oel

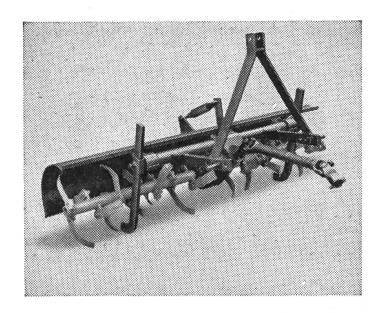


Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, einsenden an: BP Energol Tractor Universal wurde während 3 Jahren in der Praxis erprobt und hat sich in über 100 000 Fahrstunden auf allen Traktorentypen glänzend bewährt.

BP	Technischer	Kunden	dienst, l	Postfach	Züric	h 23
ein.	Senden S führliche Motorenso	Broschi	üre Nr.	103 «F	Ration	elle

Name: ______





HAKO SPEZIAL Ackerfräse

(auf Wunsch mit und ohne Aussenlagerung)

Für jeden Traktor, ob gross oder klein — auch ohne Hydraulik. Befestigung durch einfaches Anstecken an Ackerschiene oder Trittbrett oder 3-Punkt.

Was bietet die HAKO Spezial für Vorteile:

Leistet nachweisbar beste Arbeit Gleicht die Saatbeete gleichmässig aus - keine Bodenwellen Messer und Formen sind schnell auswechselbar Robuste, einfache Konstruktion Schrägstellen in jede gewünschte Lage Wenn keine Hydraulik, Handhydraulik Neueste Konstruktion vom Erfinder der HAKO.

Lieferbar in den Grössen 1,80 m bis 2,20 m breit.
Unübertrefflicher Preis ab Fr. 1290.—

Wir liefern Ihnen für sämtliche HAKO-Modelle krumme Ersatzmesser zu konkurrenzlosem Preis von Fr. 2.95

Wir gewähren Ihnen auf unsere HAKO SPEZIAL - Ackerfräse 1 Jahr Garantie. Wir stellen jedem Landwirt die Hako-Spezial zur Selbstüberzeugung zur Verfügung.

Motoreggenbau A. Bürgi & W. Bachmann Gachnang TG Telefon (054) 9 42 59

Besuchen Sie uns am Comptoir Suisse, Lausanne, Halle 10, Stand No. 1017

®ÜKRER

Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte Ersatzteil- und Servicedienst Lieferung und Anbau aller

Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motoreggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber, Hackgeräte aller Art, Mist- und Graszettmaschinen, Heulader, Baumspritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte, Dreipunktaufhängungen, etc.

Anhänger, Verdecke, Kotflügel in diversen Ausführungen.

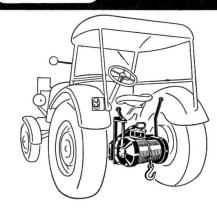
Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich. Offiz. Vertretung:

MATZINGER A.G. Zürich 11/50

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22

(MERK) für Hebezeuge



SEILWINDEN

zum Anbau an Traktoren, Lastwagen und Geländefahrzeuge, Modelle für Zugkraft 2000 - 5000 kg

Doppeltrommelwinden

für Langholz-Transporte, Zugkraft 2500-4000 kg

HANS MERK KRANFABRIK DIETIKON-ZH Tel. (051) 91 91 21

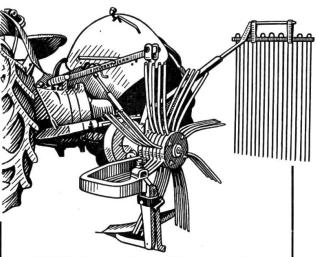
Castrol und Agricastrol

die Motoren-Oele für Ihre Landmaschinen



Führende schweizerische Motorenfabrikanten empfehlen ihre ausschließliche Verwendung

CASTROL (Switzerland) AG., ZÜRICH 1, Tel. (051) 239747



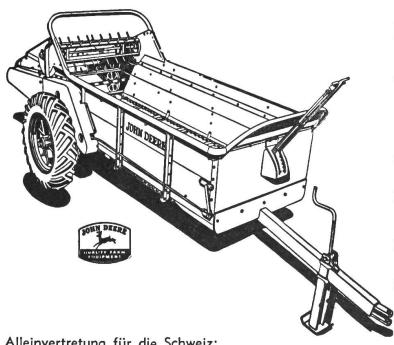
FAMOS Zapfwellengraber

sind einfach und stark gebaut und ergeben auch in schwierigsten Bodenarten eine einwandfreie Grabarbeit, weil der Antrieb von der Zapfwelle aus erfolgt. Als praktische Ergänzung liefern wir dazu Reihenableger und Rübenheber. Den Zapfwellengraber liefern wir für Traktoren mit oder ohne Hydraulik.

Wir liefern welter Einmann-Pflüge, Anbauackereggen und Kultivatoren.

Bärtschi & Co., Ufhusen (LU)
Fabrik landw. Maschinen. Tel. 045 / 6 82 54

-		- Bitte	auss	cnneiden	una e	einsenden —	
	Senden Zapfwe			unverbi	ndlich	Prospekte	über
	Name:						
	Ort:						T



Die Mistzettmaschine

John Deere

überzeugt durch ihre Leistung und Qualität.

Günstige Preise!

Lieferbar in drei Modellen:

- 1. für Pferdezug, 1,75 m³ fassend.
- 2. für Traktorzug mit Bodenan-trieb, 1.75 m3 fassend.
- 3. für Traktorzug mit Zapfwellenantrieb, 3 m³ fassend.

Alleinvertretung für die Schweiz:

U. AMMANN AG.

Comptoir Lausanne

Halle 7 Stand 754 Landmaschinen

Tel. (063) 2 27 02

Langenthal

Die Probezeit ist abgelaufen . . .

Neue Artikel haben immer eine Probezeit. Oft weiss man erst nach ein, zwei Jahren, ob sich ein Produkt auch wirklich bewährt.

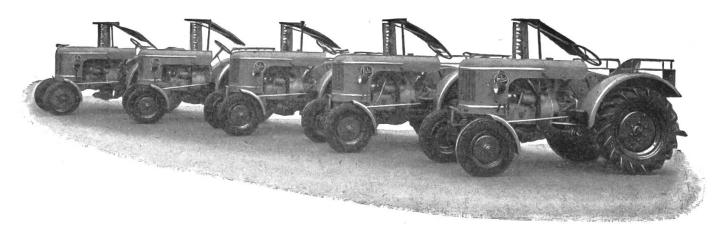
Heute, nach einigen Jahren mannigfaltigsten Gebrauchs, kann man sagen, dass der aktive Treibstoffzusatz AUTOL-DESOLITE seine Probezeit glänzend bestanden hat.

Seine grosse Verbreitung über ganz Europa, die positiven Resultate endloser Versuche staatlicher Prüfanstalten und bedeutender in- und ausländischer Motorenfabriken, die Zehntausenden von Motorenbesitzern, die regelmässig AUTOL-DESOLITE verwenden, haben eindeutig bewiesen, dass der patentamtlich geschützte Treibstoffzusatz AUTOL-DESOLITE das hält, was versprochen wurde.

AUTOL-DESOLITE ist ein aktiver Zusatz, der den Verbrennungsprozess verbessert. Er hält den Motor von Verbrennungsrückständen frei. Schützt vor Korrosionsschäden, gibt dem Motor einen weicheren Lauf, spart Unterhaltskosten ein und erzielt, bei minimalem Treibstoffverbrauch, eine erhöhte Motorenleistung.

Soeben ist eine neue technische Schrift über AUTOL-DESOLITE, «Betriebserfahrungen - Prüfstandversuche - Forschungsergebnisse» erschienen, welche wir — solange Vorrat —, unentgeltlich abgeben. Verlangen auch Sie kostenlos ein Exemplar bei

AUTOL A.G., ALLSCHWIL/BASEL Tel. (061) 39 29 96



Normal-Wahl-Traktoren

Tausendfach bewährt in vielen Ländern in aller Welt. Grosse Zahl von Schweizer-Referenzen in allen Landesteilen.

NORMAL-WAHL-Traktoren mit

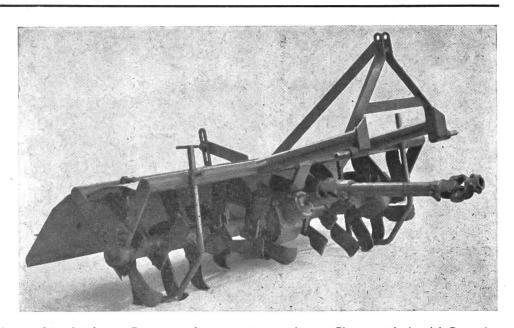
- einheitlichen MWM Diesel-Motoren
- einheitlichen ZF-Getriebeachsen
- einheitlicher BOSCH-Hydraulik
- einheitlichen Mähwerken
- einheitlichen Ersatzteilen auf Jahre hinaus.

Vorderachse einzigartig abgefedert. - Differential-Sperre schaltet automatisch aus. Motoren bahnbrechende Leistung mit kleinstem Brennstoffverbrauch. - Motoren luft- oder wassergekühlt. - Demnächst sind noch verschiedene Gebietsvertretungen zu vergeben.

Gebr. Rast, Schenkon/Sursee Tel. 045 / 4 14 22/23

General-Importeur für die ganze Schweiz.

Notoregge J-E



Die Maschine für höchste Beanspruchung mit starkem Chromnickelstahl-Getriebe (Spiral-Verzahnung). Fabrikationsprogramm: 1,7, 1,8 und 2 Meter Arbeitsbreite. Für 3- und 1-Punkt-Hydraulik oder hydraulischer Handaufzug. Tiefenverstellung auf Wunsch mit Stützrädern.

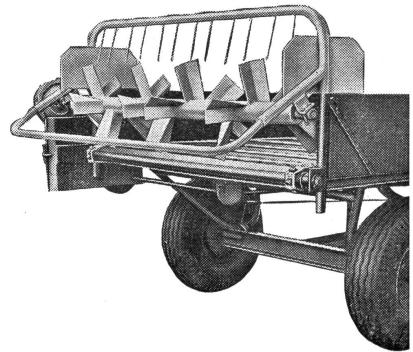
Schreiben Sie uns, wir senden Ihnen gerne Prospekte und Preisliste oder verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

Ineichen & Eugster, Sirnach TG mechanische Werkstätte / Motoreggenbau

Mistzettmaschine **Aller**



Solide, zweckmässige Konstruktion kennzeichnet diesen vielseitigen Mistzetter und Allzweckwagen, Sämtliches Zubehör kann in kürzester Zeit ohne Anwendung von Werkzeug angebaut und ausgewechselt werden.



Die Streutrommel verteilt den von der Förderkette zugeführten Mist gleichmässig in einer Breite von etwa 2,50 m. Die einfache und robuste Konstruktion hat minimalen Kraftverbrauch und ergibt auch in langstrohigem Mist keine Wickelprobleme.

Kann ausserdem zum Zerkleinern von Rübenblättern und Gras zum Einsilieren verwendet werden.

Die Streudichte kann ausser durch die verschiedenen Traktorgänge noch durch die verstellbare Geschwindigkeit der Förderkette in vier Stufen reguliert werden.

Die JF-Mistzettmaschine kann noch zusätzlich mit einer vielseitig verwendbaren Ladeeinrichtung versehen werden.

Soll der Wagen mit geschlossenem Kasten Verwendung finden, steht eine hintere Bordwand zur Verfügung, die hochklappbar ist.

Preis der Maschine (2,5 m³ fassend) ab Fr. 3480.-

Ernst Messer

Landmaschinen

Sissach

Tel. (061) 85 12 10

Sende	en	Sie	mir	unverbindlich	Ihren	Prospekt
über	JF	-Mis	stzett	maschine.		

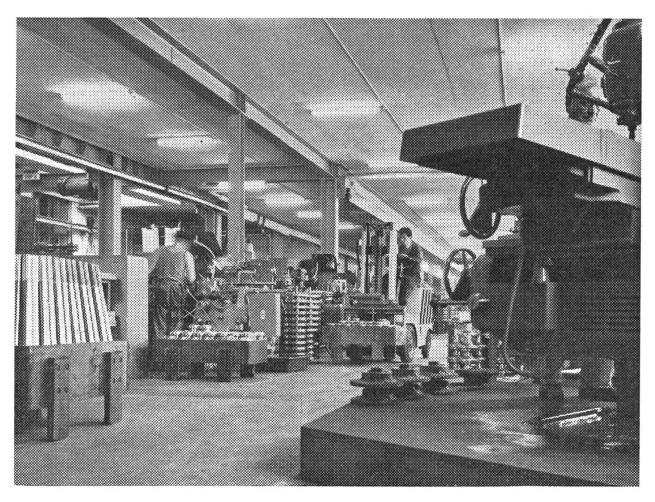
Name:

Adresse:

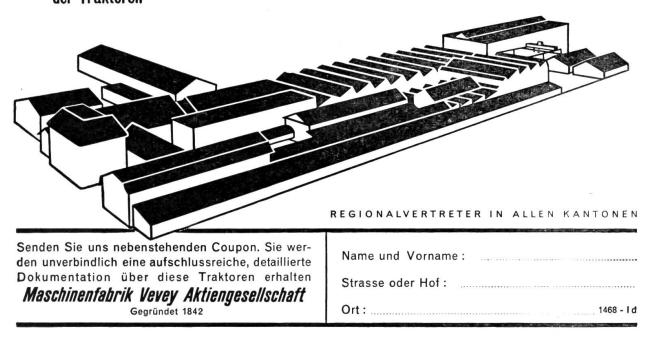


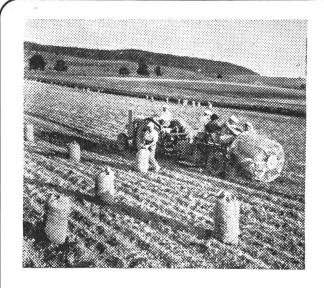
finden immer mehr Verbreitung und werden immer mehr geschätzt

TRAKTOREN



Teil-Ansicht des neuen Werkzeugmaschinenparkes, bestimmt zur Serien-Fabrikation der Traktoren





Die Hackfrucht-Ernte leicht gemacht!

Ueber 1000 Samro-Besitzer bestätigen, dass der Samro, das Familiengerät für spez. schweizerische Verhältnisse, in allen noch einigermassen siebfähigen, teils auch steinigen Böden, zu einer wirklich spürbaren Entlastung führt, indem die Kartoffelernte mit den dauernd auf dem Hof zur Verfügung stehenden Kräften (Jung und Alt, Grossmutter und Kind), eingebracht werden kann. Die mitarbeitenden Familienangehörigen sind nicht wie vorher, während der Arbeitsspitzen einer dauernden Ueberlastung ausgesetzt, anderseits sind ältere Leute auf dem Samro wieder einsatzfähig.

Da von fremdem Auflesepersonanl unabhängig, ist ganz begreiflich, dass auch bei nur vorübergehend günstigen Witterungsverhältnissen raschestens und doch sorgfältig und damit möglichst verlustfrei geerntet werden kann, wobei die Kartoffeln gleich vorsortiert sind und z.B. in der Frühernte meistens direkt vom Feld marktfertig dem Handel übergeben werden. Trotz seiner Leistungsfähigkeit (Stundenleistung zwischen 20 bis 60 Säcke à 50 kg) ist der **Samro** äusserst leichtzügig und handlich und wiegt trotz seiner sprichwörtlich durchdachten und robusten Konstruktion bloss 700 kg.

Ueberall, wo es gilt, die Erntearbeiten zu erleichtern und zu beschleunigen, sowie die Verluste zu verringern, entschliesst sich der fortschrittliche, versierte Landwirt für den Samro — die erprobte schweiz. Kartoffelvollernte-und Zuckerrübenerntemaschine.

Verkauf auf Feldprobe. Trotz reger Nachfrage einstweilen prompt lieferbar.

Der Fabrikant: Kunz & Co., Burgdorf (BE)

Masahinenfabrik / Tel. (034) 21681